FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 144
Enu 42

CINQUIÈME
DU CA

Province de Quebec — District No. 144 Beauce — S. District No. 25 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 25 B — {in / dans} St Victor de Tring — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 30

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Vallieres — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					IN
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	State whether the person is employer, an "own account" worker, or a wage worker or unpaid worker, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of instruction in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University.	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'habitation.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions.)	Mentionner ou la personne est employée, à son compte, ou travailleur à gages, dans un "magasin de fourrures," "épicerie," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.
1	2	3		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
241	247	Sleiche Thomas	St Victor	M	Chef	M	Mai	1863	48	Quebec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	0000			P																	
2		" Emeldine		F	Epouse	M	Mars	1864	47	"			"	"	"	ménagère	rien																			
3		" Desneiges		F	Fille	C	Jan	1893	18	"			"	"	"	-	rien																			
4		" Adelard		M	Fils	C	Août	1894	16	"			"	"	"	-	ecolier																			
5		" Marie Anne		F	Fille	C	Juin	1895	15	"			"	"	"	-	"																			
		" Oscar		M	Fils	C	Oct	1896	14	"			"	"	"	-	rien																			
7		" Adelbert		M	Fils	C	Mai	1901	10	"			"	"	"	-	rien																			
8		" Amelia		F	Fille	C	Dec	1902	8	"			"	"	"	-	rien																			
9		" Adrien		M	Fils	C	Avril	1905	6	"			"	"	"	-	rien																			
10		" Adriana		F	Fille	C	Juil	1906	5	"			"	"	"	-	rien																			
11		" Emile		M	Fils	C	Avril	1908	3	"			"	"	"	-	rien																			
12		" Emerancienne		F	Fille	C	Oct	1910	1	"			"	"	"	-	rien																			
13	242	248 Dupuis Anacleti		M	Chef	M	Juin	1868	44	"			"	"	"	Cultivateur	0000			P																	
14		" Zarba		F	Epouse	M	Mars	1866	44	"			"	"	"	ménagère	rien																			
15		" Celina		F	Fille	C	Mars	1890	21	"			"	"	"	-	rien																			
16		" Adolphe		M	Fils	C	Sept	1891	19	"			"	"	"	Cultivateur	0000			P																	
17		" Aurel		M	Fils	C	Juin	1893	18	"			"	"	"	-	rien																			
18		" Alvina		F	Fille	C	Juin	1894	16	"			"	"	"	-	rien																			
19		" Edouard		M	Fils	C	Juin	1896	15	"			"	"	"	-	rien																			
20		" Marie Anna		F	Fille	C	Sept	1898	13	"			"	"	"	-	rien																			
21		" Laura		F	Fille	C	Dec	1898	12	"			"	"	"	-	rien																			
22		" Edgila		F	Fille	C	Avril	1900	11	"			"	"	"	-	rien																			
23		" Philippe		M	Fils	C	Juin	1901	9	"			"	"	"	-	rien																			
24		" Irene		F	Fille	C	Mars	1903	7	"			"	"	"	-	rien																			
25		" Thomas		M	Fils	C	Juin	1906	5	"			"	"	"	-	rien																			
26		" Josephat		M	Fils	C	Juil	1908	2	"			"	"	"	-	rien																			
27	248	" Jean Louis		M	Fils	C	Juil	1910	12/12	"			"	"	"	-	rien																			
28	243	249 Dupuis Ernest		M	Chef	M	Dec	1880	30	"			"	"	"	Cultivateur	0000			P																	
29		" Veronique		F	Epouse	M	Jan	1885	23	"			"	"	"	ménagère	rien																			
30		" Zenaide		F	Mère	V	Août	1846	64	"			"	"	"	Menage	Rien																			
31		" Albert		M	Fils	C	Juil	1908	2	"			"	"	"	rien	rien																			
32		" Wilfrid		M	Fils	C	Avril	1911	1/12	"			"	"	"	-	rien																			
33		Dupuis Ignace		M	Fils adoptif	C	Août	1904	6	"			"	"	"	-	rien																			
34	244	250 Breton Vital		M	Chef	M	Jan	1838	73	"			"	"	"	Cultivateur	0000			P																	
35		" Emilie		F	Epouse	M	Juin	1831	79	"			"	"	"	rien	rien																			
36		" Cyrille		M	Fils	M	Mars	1865	46	"			"	"	"	Cultivateur	0000			P	47	0	60	0	0	0	0									
37		" Marie		F	Belle Fille	M	Avril	1866	45	Brie			"	"	"	ménagère	rien																			
38		" Alfred		M	Petit Fils	C	Mai	1892	19	"			"	"	"	-	0000			P																
39		" Delvina		F	Petite Fille	C	Sept	1894	16	"			"	"	"	-	rien																			
40		Lemay Onesiphore		M	Pensionnaire	C	Mai	1845	66	"			"	"	"	Fabricant	7-6-33			P	49		60		0	0	0									
41	246	252 Vallee Joseph		M	Chef	M	Jan	1869	42	"			"	"	"	Cultivateur	0000			P																	
42		" Julie		F	Epouse	M	Mai	1870	39	"			"	"	"	ménagère	rien																			
43		" Alfreid		M	Fils	C	Mars	1890	21	"			"	"	"	-	rien																			
44		" Anna		F	Fille	C	Mai	1893	18	"			"	"	"	-	rien																			
45		" Jerome		F	Fille	C	Mai	1894	16	"			"	"	"	-	rien																			
46		" Andrea		F	Fille	C	Juin	1898	13	"			"	"	"	-	rien																			
47		" Rose Alma		F	Fille	C	Mai	1899	12	"			"	"	"	-	rien																			
48		" Alfreda		F	Fille	C	Juin	1901	10	"			"	"	"	-	rien																			
49		" Samuel		M	Fils	C	Juin	1903	8	"			"	"	"	-	rien																			
50		" Julie		F	Fille	C	Juin	1904	6	"			"	"	"	-	rien																			